

BY-LAW NO. 57-1	ARRÊTÉ N° 57-1
A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 57, A BY-LAW RELATING TO THE PROCEEDINGS OF THE COUNCIL OF THE CITY OF MIRAMICHI	UN ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION À L'ARRÊTÉ N° 57, ARRÊTÉ CONCERNANT LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE MIRAMICHI
<u>BE IT ENACTED</u> by the Council of the City of Miramichi under the authority vested in it by the <u>Municipalities Act</u> , R.S.N.B. 1973, c. M-22, as follows:	<u>EN VERTU DU POUVOIR</u> que lui confère la <i>Loi sur les municipalités</i> , L.R.N.-B., (1973), ch. M-22, le conseil municipal de la ville de Miramichi adopte l'arrêté qui suit:
1. Section 3 is amended by adding subsection (7)	1. L'article 3 est modifié en ajoutant le paragraphe (7)
3. (7) No item of business may be dealt with at a council meeting or committee meeting after 10:00 p.m. unless by vote of two-thirds (2/3) of the members present the council determines otherwise.	3. (7) Sauf décision contraire prise à une majorité des deux tiers des membres présents, il est interdit de délibérer à une réunion du conseil ou d'un comité après 22 heures.
READ THE FIRST TIME BY TITLE: April 28, 2005	PREMIÈRE LECTURE PAR TITRE : le 28 avril 2005
READ THE SECOND TIME BY TITLE: May 26, 2005	DEUXIÈME LECTURE PAR TITRE : le 26 mai 2005
READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: May 26, 2005	LECTURE DANS SON INTÉGRALITÉ : le 26 mai 2005
READ THE THIRD TIME BY TITLE: May 26, 2005	TROISIÈME LECTURE PAR TITRE : le 26 mai 2005
AND ENACTED: May 26, 2005	ET ÉDICTION : le 26 mai 2005

Mayor / Maire

City Clerk / Secrétaire municipal